« nous avons été réconfortés dans notre volonté et notre engagement d’aider des hommes et des femmes à se prendre en charge et être libres. »

Accueil très chaleureux par la population du village de Tilonti lors du voyage d’études et d’amitié dans la province de Fada N. Gourma.

Le chef du village

## Des dons, fiscalement déductibles, peuvent être versés sur le compte de la Fondation Chrëschte mam Sahel CCPL LU 12 1111 0560 0031 0000

# 25 Joer deelen a Solidaritéit mam Burkina Faso

Pompe à eau avec abreuvoir pour petit bétail

Puits à eau pour le maraîchage

Bulletin édité par la Fondation Chrëschte mam Sahel, ONG reconnue depuis 1986 et active au Burkina Faso. Siège social: 10, rue d’Itzig, L-5231 Sandweiler, L-1026 Luxembourg; Tél.: (+352) 49 05 55; Fax: (+352) 26 48 04 55; Courriel: ongsahel@pt.lu; Site Internet: www.cms.cercle.lu; le compte bancaire de la Fondation Chrëschte mam Sahel:

CCPLL LU12 1111 0560 0031 0000

Layout et impression: Saint-Paul Luxembourg

Luxembourg-1
Port payé P/S 328

1/2010

FONDATIOUN
Chrëschte mam Sahel

# L'ARBRE à PALABRES

## 25 JOER SOLIDARITÉIT

## Afrika brauch DRINGEND weider Entwécklungshëllef!

D'Fondatioun Chrëschte mam Sahel huet säit hirer Grënnung (1984) all Joer kleng an och grouss eenzel Entwécklungsprojete finanzéiert. 2003 huet eis Strategie sech geännert a gouf op Basis vun de „Programmes de Développement Intégrés" (PDI) nei orientéiert.

**Dat bedeit:**

a) OCADES hëlt zesumme mat Beroder Kontakt mat der Populatioun aus enger vun den äermste Géigende vun der Diozes. Se gëtt an d'Haaptsuergen Problemer vun de Leit gewuer a si identifizéiert hir dringends Besoinen a folgende Beräicher:

b) Drénkwaasserversuergung, Gesondheet, Alphabétiséierung vun den Erwuessenen, Schoule fir d'Kanner, Ënnerstëtzung fir d'Fraen (Promotion Féminine), landwirtschaftlech Entwécklung, Moossname géint Versandung.

c) D'Aerbechten an den eenzelnen Dierfer ginn zesummegefaasst an engem grousse Projet. Sou gëtt dës Regioun vun 10 – 15 Dierfer mat System developpéiert, während 6 Joer. Dono kënnt eng aner Géigend un d'Rei.

d) Den Haaptakzent läit op der Formatioun vun den Erwuessenen, speziell vun de Fraen.

Eise laangjärege Partner OCADES (Organisation Catholique pour le Développement et la Solidarité) huet eng Equipe vu Fraen a Männer forméiert si fueren regelméisseg an déi betreffend Géigend, fir Leit ze sensibiliséieren an nei Gruppen auszebilden, déi hirersäits dono aner Fraen a Männer forméieren, domadde kënnen d'Leit sech nohalteg hirer Entwécklung selwer unhuelen, a si léieren, op eegene Been ze stoen:

**Dat ass eisen Défi!**
**Hilfe zur Selbsthilfe!**

Am Januar hu verschidde vun eisen Administrateuren, (op hir eege Käschten), sech op der Plaz informéiert. Doniewent ginn eis Gestionnairen regelméisseg op d'Plaz, fir d'Projeten ze iwwerwaachen an den alljäerlechen Aktivitéitsprogramm vun all eise Projeten zesumme mat eisem Partner ze preparéieren.

**Ferdy FISCHER**
*President*

Bei Geleeënheet vun der Aweiung vun der Primärschoul vu Kouri gouf eise President, den Abbé Fischer, mat eiser ganzer Delegatioun feierlech begréisst.

Dës Primärschoul muss bis zu 500 Kanner ophuelen, an dat a 6 Klassesäll.

D'Leit sinn op de Been a begréissen eis Delegatioun

# 25 JOER FONDATIOUN CHRËSCHTE MAM SAHEL

# HËLLEFT EIS WEIDER HËLLEFEN

# MERCI

D'Duerf Bolontou gehéiert zu eisem PDI Fada N'Gourma. Hei huet den Abbé och eng Waasserpompel probéiert. Eng Pompel muss duergoen, fir 300 Leit mat propperem Drénkwaasser ze versuergen

Am Burkina Faso gin leider nach nëmme 47 % vun de Kanner an d'Primärschoulen, an dono just 12 % an d'Lycéen.

*Et gëtt net genuch Schoulen a Léierpersonal!*

Fir d'Eltere bedeit de Schoulbesuch e groussen Sacrifice, wëll si verléieren doduerch wäertvoll Aarbechtskraaft an hunn héich Käschten: Schoulgeld, Schoulmaterial asw.

Trotzdeem sinn ëmmer méi Leit bereet, hire Kanner eng Chance ze bidden.

# VOYAGE D'ÉTUDES AU BURKINA FASO DU 11 AU 18 JANVIER 2010

## Résumé du voyage

**Ouagadougou:**

Visite du centre d'accueil pour jeunes filles abandonnées, Fondation Cardinal Emile Biyenda (FOCEB). Rencontre avec le personnel de gestion et d'animation du centre et les bénéficiaires.

Rencontre avec le Père Isidore Ouedraogo, secrétaire exécutif national des l'OCADES Burkina; présentation des activités de l'OCADES.

Visite du centre Taab Yinga, un centre d'accueil pour enfants de la rue (voir photos 1)

Visite du centre médical Paul VI (voir photo 2)

**Fada N'Gourma:**

Visite du programme de développement intégré (PDI) de Fada, en compagnie de l'équipe de gestion et d'animation du PDI.

Rencontre avec les populations bénéficiaires, depuis 2004, des villages de Bolontou, Yantenga et Siéga.

Visite de réalisations du PDI dans la région de Piéla (zone d'extension du PDI depuis 2007).

Participation à l'inauguration de l'école du village de Kouri.

**Zorgho:**

Visite du centre des handicapés de Zorgho, appuyé par CPS jusqu'en 2006. Rencontre avec M. Kabre, gestionnaire du centre et quelques bénéficiaires. Visite de la salle de rééducation fonctionnelle.

**Saaba:**

Rencontre avec le frère Louis Kalmogo, responsable de l'atelier de fabrication de pompes VOLANTA. Visite des différents ateliers.

**Kongoussi:** (voir photo 3)

Rencontre avec le président, M. Roch Nazaire Sawadogo, son équipe et les populations bénéficiaires.

**(3) Kongoussi:** et dans la région

Visite des réalisations du projet conservation des eaux, réhabilitation des sols et amélioration de la production sylvo-pastorale, réalisé par l'association des jeunes pour la protection de l'environnement et de l'élevage

*Lutte contre la désertification avec la plantation de jeunes arbres.*

**(1) Ouagadougou:**

Le Père Pierre Béné, coordinateur de l'Association Taab Yinga, qui gère le centre d'accueil pour enfants de la rue.

Ce centre prend en charge en moyenne 30 jeunes défavorisés, assure leur formation, une prise en charge psychologique, un suivi médical, et les aide à se réinsérer.

**Taab Yinga offre un avenir a ces jeunes défavorisés.**

**(2) Ouagadougou:** Visite des réalisations du projet «centre de rééducation fonctionnelle», au centre médical Paul VI, comportant également un atelier de confection de prothèses, dirigé par M. François Compaoré, technicien prothésiste.

**M. Compaoré a été formé grâce à vos dons!**